



ユネスコ世界ジオパークのまち糸魚川

西 糸魚川 東

境界のまち

糸魚川

いといがわ

北陸新幹線で  
きないや!

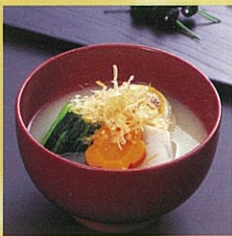


## 日本の地質、文化の境界線 「糸魚川」

地質学上の境目と言われる  
「糸魚川静岡構造線」。  
糸魚川は「電気の50ヘルツと60ヘルツ」  
「灯油タンクの赤と青」など  
東と西の文化が分かれたり  
混在したりする珍しい地域です。

北陸新幹線

泉 - 糸魚川 - 上越妙高 - 飯山 - 長野 - 軽井沢 - 高崎 - 東京



### 正月の雑煮餅

丸型

昔から「円満」の意味を持つ縁起物の丸餅が使われていました。

### 年取り魚

ブリ

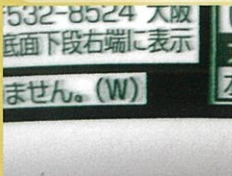
西日本で獲れる立派な魚が「ブリ」でした。



### カップ麺の味付け

薄い味

(W)と表示されていれば西日本。薄口醤油で汁の色は薄いが濃口醤油より塩分が多い。昆布と鰹節でだしをとる。



### 醤油の好み

うす口

### 長ネギの好み

青(葉)ネギ



### 肉の好み

牛肉

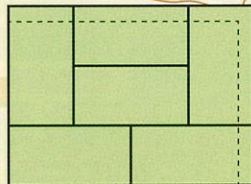


### フォッサマグナの西端

糸魚川 — 静岡構造線

### 畳の寸法

京間



京間6畳(約3.5坪)  
京間6畳は江戸間6畳と比べて約1畳ほど広い

### 灯油ポリタンクの色

青色

「水は水色(青色)の容器に入れるという思想がある」ことから。



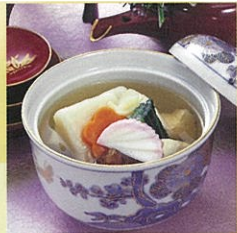
# 西

# 東

### 正月の雑煮餅

角型

江戸時代、江戸には人口が集中していました。そのため一つずつ手で丸める丸餅より、手っ取り早く数多く作れる角餅が使われたと考えられています。



### 年取り魚

サケ

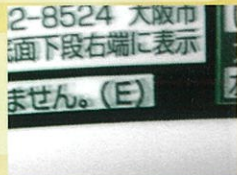
東日本で獲れる立派な魚が「サケ」でした。



### カップ麺の味付け

濃い味

(E)と表示されていれば東日本。濃口醤油で汁の色が濃いけど薄口醤油より塩分は少ない。鰹節をメインにだしをとる。



### 醤油の好み

こい口

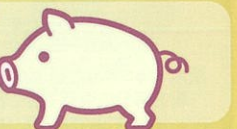
### 長ネギの好み

根深ネギ



### 肉の好み

豚肉

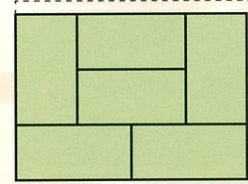


### フォッサマグナの東端

新発田 — 小出構造線・柏崎 — 千葉構造線

### 畳の寸法

江戸間



江戸間6畳(約3坪)  
江戸間6畳は京間6畳と比べて約1畳ほど狭い

### 灯油ポリタンクの色

赤色

東日本では、赤信号と同様に危険を表す色として広まったから。



そもそもタンクに色がついているのは紫外線で灯油が変質するのを防ぐためだそうです。では色の決定は？

## 名称などの違い

# 西

### 糸(つき)こんにゃく

黒い。固まったこんにゃくをトコロテンのように押し出したり、切ったりする。

### おでんなどのコンニャク



# 東

### 白滝

白い。固まっていないこんにゃくを細い穴から押し出してつくる。

### おしろこ

### ぜんざい

つぶし餡の汁粉。



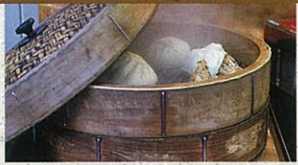
### しろこ

粟餅・道明寺餅・白玉餅などに濃い餡をかける。

### 中華まん

### 豚まん

肉と言えば牛なので「豚」と呼ぶ必要がある。



### 肉まん

肉と言えば豚なので特にこたわる必要がない。

### 豆腐加工品

### ひりょうす 飛竜頭

粳米(うるちまい)と糯米(もちめ)との粉を等分に混ぜて練り合わせ、ゆでて油で揚げた食品。



### がんもどき

油揚げの一種。つぶした豆腐とすり下ろしたヤマイモを混ぜ針牛蒡(はりごぼう)・木耳(きくらげ)などの具を混ぜて丸め油で揚げたもの。

### 塩分の表現

### からい

塩味が強い。塩からい。しょっぱい。



### しょっぱい

塩気が強い。塩からい。

### 混ぜたごはん

### かやく 加薬ごはん

魚介・鶏肉・野菜などの種々のものを具として炊き込んだ醤油味の飯。



### 五目ごはん

魚介・鶏肉・野菜などの種々のものを具として炊き込んだ醤油味の飯。

## 糸魚川独特なもの

北限

### 「上刈みかん」

昔、鉄砲鍛冶が住んでいた鉄砲町を直角に曲がると、坂道の続く上刈道が柑子みかんの北限。かつて、道の両端に千本を超える「上刈みかん」の木が栽培されていた。

### 「ササユリ」

糸魚川市の花に選定。国際宇宙ステーションの日本実験棟「きぼう」にササユリの種が8ヶ月間滞在。2年後の平成22年11月に見事に発芽した。



### 「ヒメハルゼミ」

全長27mm前後の蝉で、西日本の固有種。能生の白山神社社叢はヒメハルゼミ群生地の最北端であり、国の天然記念物に指定されている。

習俗

### 「バタバタ茶」

焙じた番茶・茶の花・炒った大豆などを煮出し、少量の塩を入れ、茶笥(ちゃせん)で泡立てて飲む全国でも数例しか現存しないめずらしい「タテ茶」。



発祥

### 「スポレック」

シャフトの短いプラスチックのラケットで、テニスボールと同じ大きさのスポンジボールを打ち合うゲーム。せまい場所でテニスの醍醐味が味わえ、子どもから高齢者まで手軽に楽しめるスポーツ。



ことば

### 「おみちよう」

言語学者柴田武氏が絶賛した言葉。「気をつけてお帰り下さい」という意味に使われている。

# 西 まだまだあるよ! 東



神棚

富山地方など西側圏域に神棚の「袖板」がある。東側圏域にはない。



神

真神（本神）…非神（ひさかき）に比べ葉が大きく、神棚に奉られ神垂をつけて玉串として用いられる。

非神（姫神）…真神（まさかき）に比べ葉が小さく、葉の周りがギザギザしているのが特徴。葉っぱの大きさが小さいことから、姫神（ひさかき）といわれるなど、諸説あります。



ひさかき  
非神

まさかき  
真神

白い丸団子三角餅

上棟式のごちもち（まくもち）

紅白四角い餅

ヒスイ・石灰岩・結晶片岩等

代表的な岩石

砂岩泥岩等

中・古生代

地質の時代

新生代

60ヘルツ

電源周波数

明治時代の東西2つの電力会社が、関東（東京電燈）ではドイツ製、関西（大阪電燈）ではアメリカ製というかたちで、周波数の異なる発電機をそれぞれ独自に採用・普及させたことに端を発している。

50ヘルツ

西日本

JR

東日本



右側に立つ



左側に立つ

半分

お骨拾い

全部

壺

遺骨の入れ物

箱

# 西 境界のまち糸魚川 東

押し寿司・箱寿司

お寿司

握り寿司

天かす

てんぶらの衣だけの呼び方

揚げ玉

ウナギの調理方法

腹開き

武家社会の江戸では「腹を裂くと切腹を連想して縁起が悪い」と背中から開き、商人の町大阪では「腹を割って話せるように」と腹開きにしたからだと言われています。

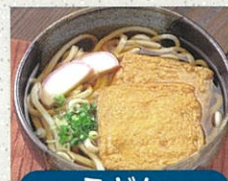
背開き

刺身の呼び方

お造り

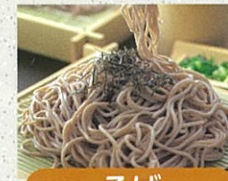


お刺身



うどん

麺類の好み



そば

アマゴ

溪流に住んでいる魚

ヤマメ

発光周期短い

ゲンジボタルの発光周期

発光周期長い

田中姓

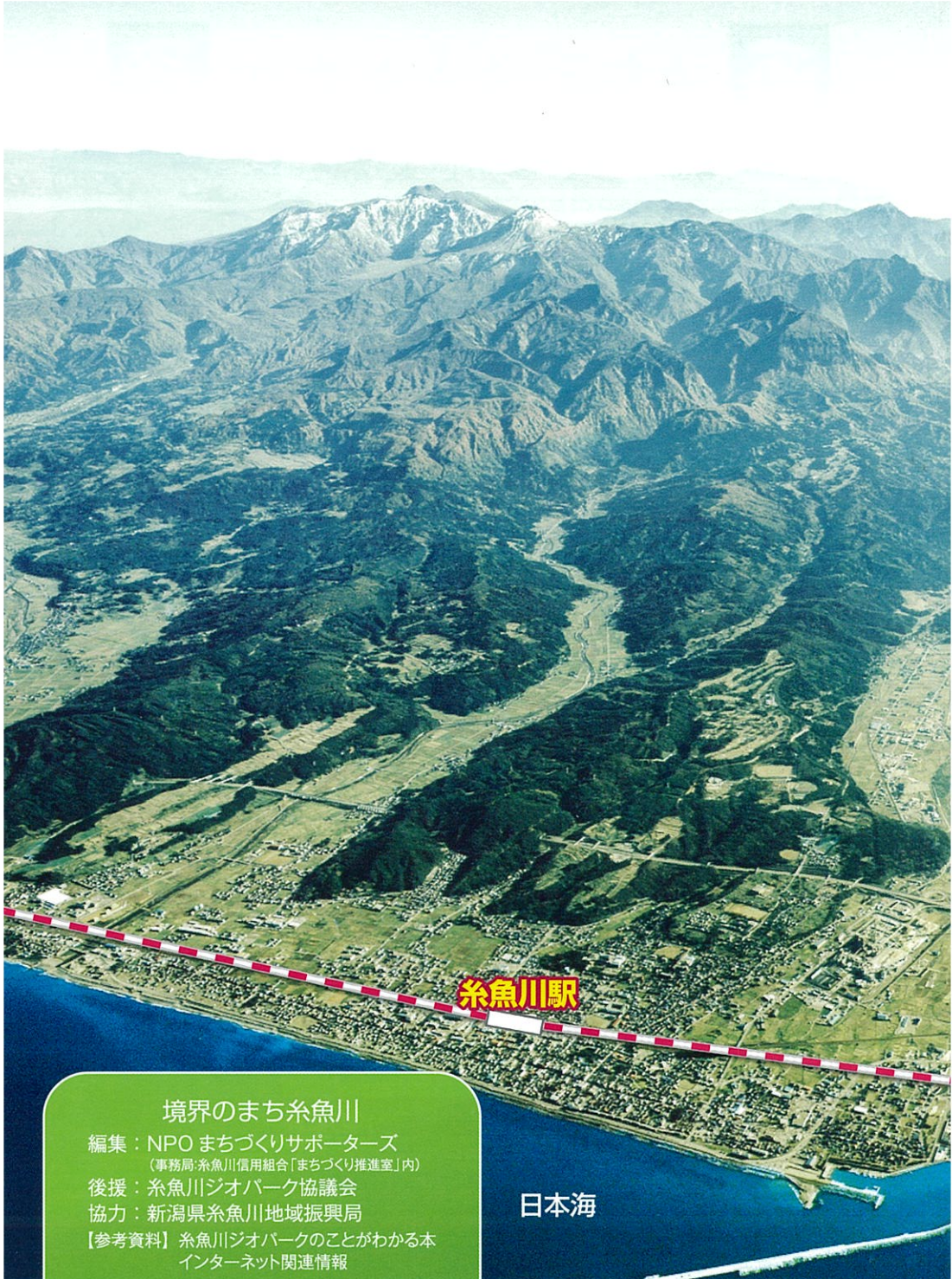
多い名字

鈴木姓

ところで糸魚川は西？ 東？ だから分岐点なんだよ!

## 編集後記

東西を分ける食物・言語・生活文化などの違いを調べてみました。直線的に糸魚川を基点に東西を分け隔てる厳格的なものではなく、ゆるやかで、その傾向が大きいと思われるものを区分し、東西混在するものも一部取り入れました。



**糸魚川駅**

### 境界のまち糸魚川

編集：NPO まちづくりサポーターズ  
(事務局:糸魚川信用組合「まちづくり推進室」内)

後援：糸魚川ジオパーク協議会

協力：新潟県糸魚川地域振興局

【参考資料】糸魚川ジオパークのことがわかる本  
インターネット関連情報

日本海